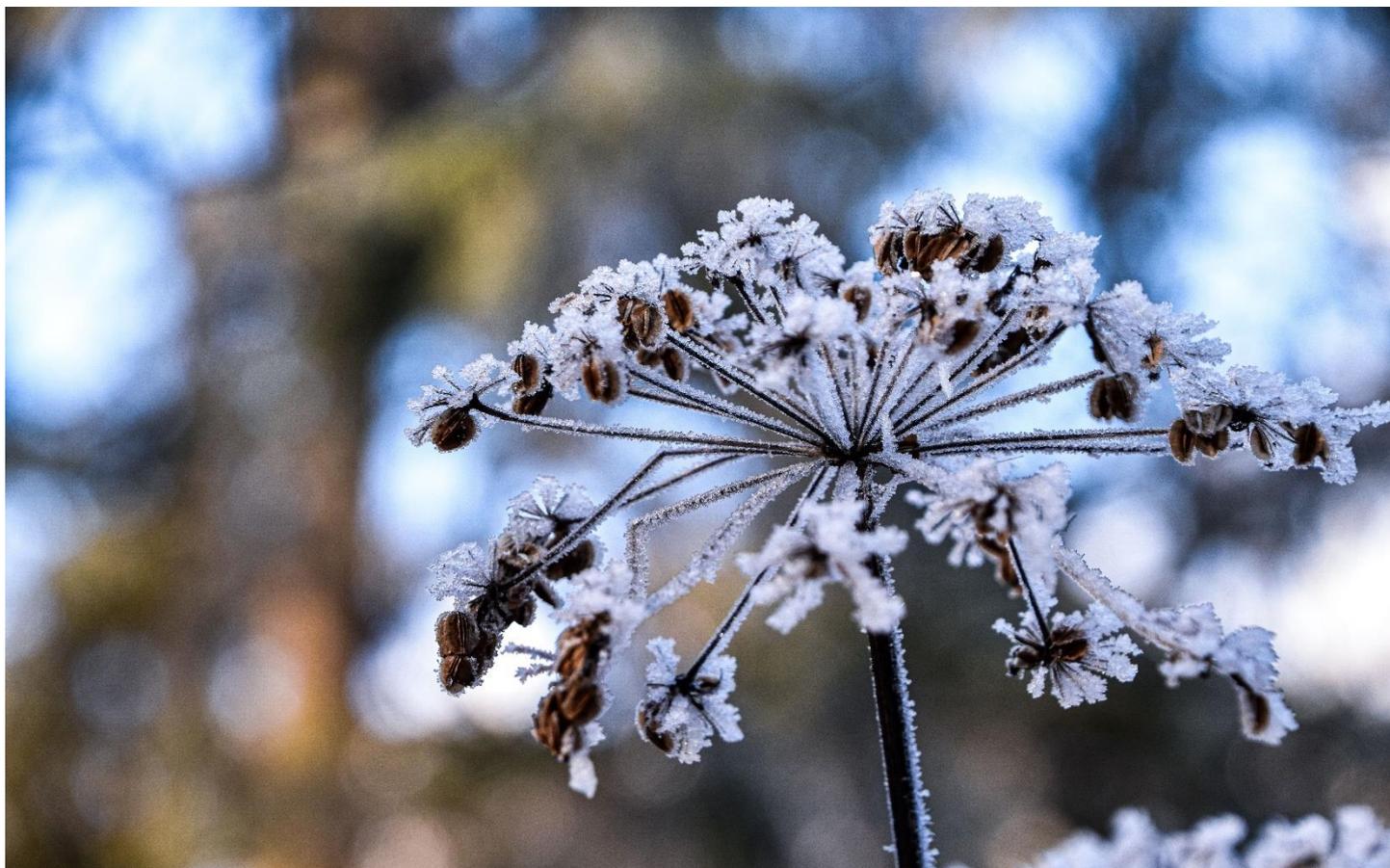




MITTEILUNGSBLATT



Volksabstimmung



Am **Sonntag, 9. Februar 2025** und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen findet statt:

Eidgenössische Abstimmung

- Volksinitiative vom 21. Februar 2023 «Für eine verantwortungsvolle Wirtschaft innerhalb der planetaren Grenzen (Umweltverantwortungsinitiative)»

Stimmberechtigung

Alle Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger ab Vollendung des 18. Altersjahres sind stimmberechtigt, die nicht aufgrund von Art. 369 ZGB von der Stimmberechtigung ausgeschlossen sind. Für Neuzugezogene beginnt die Stimmberechtigung in der Gemeinde bei eidgenössischen Wahlen und Abstimmungen fünf Tage nach Abgabe des Heimatscheins beim Einwohneramt.

Briefliche Stimmabgabe

Jeder Stimmberechtigte kann seine Stimme brieflich abgeben. Die briefliche Stimmabgabe kann an jedem Ort der Poststelle

übergeben oder bis 11.00 Uhr am Abstimmungssonntag am Wohnsitz in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen werden. Briefliche Stimmen können auch den Stimmezählern an der Urne übergeben werden und müssen spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urne um 11.00 Uhr bei der Gemeinde eintreffen. Die briefliche Stimmabgabe kann ab Erhalt des Abstimmungsmaterials abgegeben werden.

Legen Sie die Stimm- und Wahlzettel in das in den Abstimmungsunterlagen beiliegende oder in ein privates Kuvert und verschliessen Sie es. Dieses verschlossene Kuvert legen Sie zusammen mit dem unterschriebenen Stimmausweis in das Stimmkuvert.

Die Urne ist am **Sonntag, 9. Februar 2025, 10.00 - 11.00 Uhr**, im Gemeindehaus Niederbüren, Gossauerstrasse 5 aufgestellt. Fehlende Stimmunterlagen können beim Einwohneramt Niederbüren (Büro 1) bezogen werden.

Gemeinderatskanzlei



Autobahnvignette 2025



Ab dem 1. Februar 2025 verliert die Autobahnvignette 2024 ihre Gültigkeit. Denken Sie rechtzeitig daran eine neue zu erwerben.

Bis und mit 31. Januar 2025 darf noch mit der Autobahnvignette 2024 auf Schweizer Autobahnen- und strassen gefahren werden.

Kaufen Sie daher möglichst bald eine neue Vignette für das Jahr 2025. Seit dem Jahr 2023 ist es möglich, digital eine E-Vignette zu erwerben. Der Käufer kann schnell und einfach unter Angabe der Fahrzeugkategorie, des Zulassungslandes sowie des Kontrollschilts die E-Vignette beziehen.

Nähere Informationen dazu finden Sie auf der Webseite: <https://via.admin.ch> oder scannen Sie den folgenden QR-Code:



Gemeindeverwaltung

Terminkalender



25.1.	Samstag	09.30 h	ökumenische Chinderfiir, Kirche Niederbüren
28.1.	Dienstag	20.00 h	Feuerwehr Niederbüren: 2. Kaderübung
31.1.	Freitag	13.30 h	Musikgesellschaft: Veteranenjass, z. a. Herberge
31.1.	Freitag	20.00 h	Hauptversammlung Feuerwehrverein Niederbüren



Konstituierung 2025-2028

Bereits im letzten November hat der Schulrat an der Klausurtagung im Beisein der neu gewählten Schulrätinnen die Konstituierung vorgenommen und die neuen Legislaturziele definiert.

Die Ressorts wurden wie folgt verteilt:

Patrizia Manser:	Präsidentin, Personelles
Markus Fischer:	Vizepräsident, Bau und Infrastruktur
Silvia Eilinger:	Musikschule
Daniel Färber:	Pädagogik und Informatik
Karin Wüst:	Finanzen



v.l.n.r.: Daniel Färber, Patrizia Manser, Markus Fischer, Karin Wüst, Silvia Eilinger

Jahresabschluss 2024/Budget 2025

An der Sitzung vom 14. Januar 2025 hat der Schulrat die Jahresrechnung 2024 sowie das Budget 2025 genehmigt. Die Jahresrechnung schliesst gegenüber dem Budget 2024 mit einer Besserstellung von 119'105.83 Franken ab. Der Voranschlag sieht für das Rechnungsjahr 2025 einen Finanzbedarf von 2'953'000 Franken bei der Politischen Gemeinde vor. Detailliertere Informationen entnehmen Sie bitte dem Geschäftsbericht. Dieser wird ab dem 1. März 2025 auf unserer Homepage www.psnb.ch publiziert.

Vorversammlung/Bürgerversammlung

Die Vorversammlung findet am **Dienstag, 18. März 2025**, um 19.30 Uhr im Gemeindesaal statt. Die Schulbürgerversammlung beginnt am **Montag, 31. März 2025**, um 19.30 Uhr in der Kirche Niederbüren, im Anschluss an die Kirchbürgerversammlung.

Der Schulrat

Zu vermieten

Geräumige 6½-Zimmer-Wohnung (180 m²) mit Doppelgarage in Niederbüren

An der Staatsstrasse 36, 9246 Niederbüren steht eine schöne und großzügige 6½-Zimmer-Wohnung zur Miete.

- Zwei Balkone – geniessen Sie frische Luft und eine angenehme Aussicht
- Doppelgarage – inklusive im Mietpreis
- Mitbenützung der Waschküche und des Gartens
- Ruhige Wohnlage in einem Haus mit nur zwei Wohnungen und Büroräumlichkeiten

Mietpreis inkl. Nebenkosten und Garage: 2'400 Franken
Bezugsbereit nach Vereinbarung

Interessiert?

Melden Sie sich bis **7. Februar 2025** bei der Politischen Gemeinde Niederbüren: markus.ramseier@niederbueren.ch oder unter der Nummer 071 424 24 03.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Gemeindeverwaltung Niederbüren

Einsatzstatistik 2024 und Mutationen 2025



Im Jahr 2024 wurde die Feuerwehr Niederbüren insgesamt fünf Mal von der Kantonalen Notrufzentrale zu Hilfeleistungen aufgerufen. Die Einsätze teilen sich wie folgt auf:

Öl/Chemie:	2
Elementar:	1
diverse Hilfeleistungen:	1
AED First Responder:	1

Zusätzlich wurden als Dienstleistung sieben Einsätze wegen Wespen geleistet. Dies ergibt **total 50 Einsatzstunden**.

Der Mannschaftsbestand per 1. Januar 2025 beträgt **45 Angehörige** der Feuerwehr.

Wir dürfen dieses Jahr ein neues Gesicht in der Feuerwehr Niederbüren begrüssen. Dies ist Roman Schär. Herzlich willkommen!

Durch ein Wohnortswchsel verlässt uns Michael Angehrn. Vielen Dank für deinen Einsatz.

Ein herzliches Dankeschön gebührt der ganzen Mannschaft der Feuerwehr Niederbüren für die geleistete Arbeit.

Feuerwehrkommando Niederbüren



Konstituierung für die Amtsdauer 2025-2028

An der ersten Sitzung des **Oberstufenschulrats** in neuer Zusammensetzung hat dieser die Grundlagen für den Start in die bevorstehende Amtsdauer 2025-2028 geschaffen sowie die Konstituierung vorgenommen.



Der Oberstufenschulrat in neuer Zusammensetzung (von links):

- Yvonne Keller, Schulratspräsidium
- Fabienne Hälg, Schulrat Qualitätsmanagement, Informatik
- Markus Signer, Schulrat Infrastruktur
- Cornelia Rusch, Schulrat Finanzen
- Helen Zehnder, Vizepräsidium, Musikschule, Bibliothek

Ebenfalls hat die **Geschäftsprüfungskommission** an ihrer ersten Sitzung die neue Zusammensetzung festgelegt:

- Dieter Zimmermann, Präsidium
- Pascal Berger, Vizepräsidium
- Marc Gehrig, Mitglied, Protokoll
- Christian Giger, Mitglied
- Sandra Traber, Mitglied

Der Oberstufenschulrat



Aus dem Oberstufenschulrat Oberbüren-Niederwil-Niederbüren

Jahresabschluss 2024 und Budget 2025

An der Sitzung vom 7. Januar 2025 hat der Oberstufenschulrat der Oberstufenschulgemeinde Oberbüren-Niederwil-Niederbüren die Jahresrechnung 2024 und das Budget 2025 genehmigt.

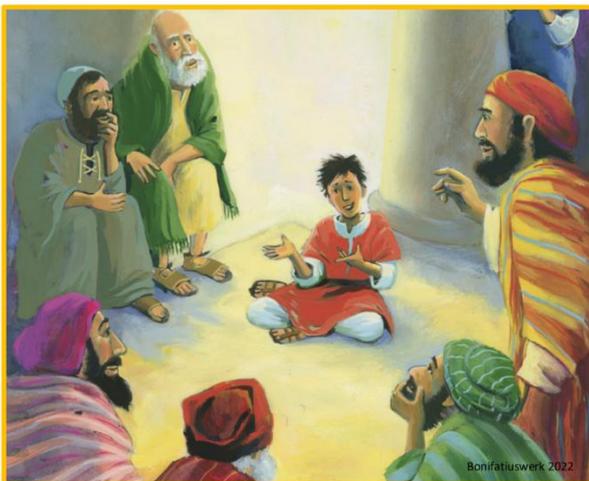
Jahresrechnung 2024

Die Rechnung 2024 schliesst gegenüber dem Budget 2024 mit einem Ertragsüberschuss von 236'152.70 Franken ab.

Budget 2025

Das Budget für das Jahr 2025 sieht einen Gesamtfinanzbedarf von 6'122'000 Franken vor, welcher nach den Schüler- und

Einladung der ökumenischen Chinderfiir am Samstag, 25. Januar 2025 um 9.30 Uhr in der Kirche Niederbüren



«Wo here isch jetzt üse Sohn Jesus? Grad no isch er do gsi!»
D Maria dreht sich nach ihrem 12 Jöhrige Bueb um, aber er
isch i de Menschemengi verschwunde.

Chumm au die spannendi Gschicht go lose. Mir freued üs uf di!

S'Chinderfiir- Team





Einwohnerzahlen auf die beiden Politischen Gemeinden Oberbüren und Niederbüren aufgeteilt wird. Die detaillierten Informationen finden Sie im Geschäftsbericht, den Sie fristgerecht vor der Bürgerversammlung mit dem Stimmausweis zugestellt erhalten.

Vorgemeinde

Allfällige Fragen können bereits an der Vorgemeinde vom Donnerstag, 13. März 2025 diskutiert werden. Anlässlich der Bürgerversammlung werden die Traktanden zur Genehmigung vorgelegt.

Bürgerversammlung

Die Bürgerversammlung der Oberstufenschulgemeinde Oberbüren-Niederwil-Niederbüren findet am **Montag, 17. März 2025, um 20.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle OZ Thurzelg in Oberbüren**, statt.

Traktanden

- Wahl der Stimmenzähler
- Vorlage der Jahresrechnung 2024
- Bericht der Geschäftsprüfungskommission mit 1. Antrag
- Vorlage des Budgets 2025
- 2. Antrag der Geschäftsprüfungskommission
- Allgemeine Umfrage

Der Oberstufenschulrat



BIBLIOTHEK OZ THURZELG

Während den WINTERFERIEN, vom 2. bis 9. Februar 2025, ist die BIBLIOTHEK GESCHLOSSEN.

Unser Angebot umfasst gut 12'400 Medien. 9'183 Besucher und 31'673 Ausleihen wurden 2024 in unserer Bibliothek registriert.

Die digitale Ausleihe bei dibiost ist immer beliebter. Inzwischen sind es 78 Personen die diese Möglichkeit zum Lesen regelmässig bevorzugen und total auf diesem Weg 2'723 Medien ausgeliehen haben. Ein herzliches Dankeschön an all unsere Leser.

Möchten auch Sie dazugehören? - Dann kommen Sie unverbindlich vorbei. Überzeugen Sie sich persönlich von unserem Angebot.

- verschiedenste Bücher für jedes Alter
- Zweisprachige Lektüren für Kinder & Jugendliche
- Fremdsprachiger Lesestoff für Einsteiger & Fortgeschrittene
- Sachbücher von A-Z, Comics, Zeitschriften
- Nonbooks wie: Hörbücher, Musik-CDs, Kinder-CDs (Geschichten und Lieder), Tonie-Hörfiguren, Nintendo-Switch-Spiele und DVDs
- Digitale Medien über dibiost.ch

Unser Angebot wird laufend aktualisiert. Klingt spannend? Ist es auch!

Zu folgenden Zeiten sind wir für Sie da:

Montag	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	17.00 – 19.30 Uhr
Samstag	10.00 – 11.00 Uhr

Informieren Sie sich bei uns in der Bibliothek oder im Internet auf unserem Online-Katalog www.winmedio.net/oberbueren.



Bibliothek OZ Thurzelg



Jahresbericht 2024

Ein abwechslungsreiches Jahr liegt hinter der Spitex Region Uzwil. Das vergangene Jahr war von einer Vielzahl von Ereignissen und Herausforderungen geprägt, die die Spitex vor neue Aufgaben stellten wie auch wertvolle Erfahrungen brachten. Gemeinsam haben wir diese erfolgreich gemeistert und wir sind stets bestrebt, die Organisation kontinuierlich weiterzuentwickeln.

Von grosser Bedeutung war der Wechsel in der Geschäftsführung. Im Juni übernahm Yvonne Würth die Leitung von Regula Fitze, welche die Spitex über zehn Jahre erfolgreich geführt hatte. Dieser Wechsel zeigt den Beginn einer neuen Ära für unsere Organisation.

Unsere 66 Mitarbeitenden leisten tagtäglich aussergewöhnlichen Einsatz. Mit viel Fleiss und Engagement versorgen und betreuen sie unsere Klientinnen und Klienten. Ihr unermüdlicher Einsatz ist entscheidend für den Erfolg der Spitex und ein zentraler Bestandteil unserer positiven Arbeitskultur.

Im März 2024 konnten die letzten Aufgaben der Hilfe und Betreuung im Bereich Haushalt für Klientinnen und Klienten ab 65 Jahre der Pro Senectute übergeben werden. Die Übernahme der Haushalts-Betreuung durch die Pro Senectute entlastet die Spitex spürbar, sodass wir uns verstärkt auf unsere Kernkompetenzen im Bereich der Pflegebetreuung konzentrieren können. Im Jahr 2024 durften wir insgesamt 605 (Vorjahr 647) Klienten in ihrer häuslichen Umgebung begleiten und unterstützen. Dies führte total zu 65'195 Besuchen (Vorjahr 67'287). Dieser Rücklauf lässt sich unter anderem auf die Umstellung der hauswirtschaftlichen Leistungen an die Pro Senectute zurückführen.

Unser Ziel ist es, unseren Klientinnen und Klienten eine individuelle Pflege und Betreuung sowie die bestmögliche Lebensqualität zu bieten.

Die Spitex Region Uzwil verzeichnete im vergangenen Jahr eine Mitgliederzahl von 2'084 (Vorjahr 2'164). Wir möchten uns bei allen für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Ihre Treue ist für uns ein wichtiger Bestandteil, um auch weiterhin höchste Qualität in der Pflege und Betreuung zu gewährleisten.

Ein Ziel unserer Organisation ist es, die Spitex Region Uzwil in der Umgebung präsenter zu machen. Daher werden wir im Jahr 2025 an verschiedenen öffentlichen Veranstaltungen teilnehmen.

Auf unsere Website finden sie aktuelle Informationen: www.spitex-uzwil.ch

Spitex Region Uzwil